

	Deutsch	Español	Italiano	Français	安装启用	インストール
A	Zurück zum Startbildschirm	Volver a la pantalla de inicio	Torna alla schermata iniziale	Retour à l'écran d'accueil	返回主界面	スタート画面に戻る
B	Methoden speichern	Guardar métodos	Salva metodi	Enregistrer les méthodes	存储测量方法	メソッドを保存
C	Daten speichern	Guardar datos	Salva dati	Enregistrer les données	存储数据	データを保存
D	Drucken	Imprimir	Stampare	Imprimer	打印	刷り出す
E	Daten löschen	Eliminar datos	Cancella dati	Supprimer les données	删除数据	データを消去
F	Hilfe	Ayuda	Aiuto	Aide	帮助	ヘルプ
G	Touchscreen nur für Touch und Mobile Versionen	Pantalla táctil solo para versiones táctiles y móviles	Touchscreen solo per versione touch e mobile	Écran tactile uniquement pour les versions tactiles et mobiles	触摸屏, 仅用于触摸式及移动式仪器	タッチスクリーンは、タッチ版およびモバイル版のみ
H	Probenmessung	Medición de muestras	Misurazione campioni	Mesure d'échantillon	样品测量	サンプル測定
I	Automatische Messung	Muestra automática	Campione automatico	Échantillon automatique	自动样品	自動サンプル
J	Blankmessung	Medición en blanco	Misurazione del bianco	Mesure à blanc	空白值测量	ブランク測定
K	Küvettschacht mit automatisch schließendem Deckel nur für NP80	Compartimento de cubeta con tapa de cierre automático solo para NP80	Vano per cuvette con coperchio a chiusura automatica solo per NP80	Puits à cuve avec couvercle à fermeture automatique uniquement pour NP80	可自动合盖的比色皿暗室, 仅用于NP80仪器	自動スライド式カバー付きのキュベットホルダーは、NP80のみ
L	USB Anschluss	Conexión USB	Porta USB	Port USB	USB接口	USBポート
M	Eingebauter vibrationsarmer Vortex nur für NP80/N60	Agitador tipo vórtice integrado con bajo nivel de vibraciones solo para NP80/N60	Vortex integrato a bassa vibrazione solo per NP80/N60	Vortex à faibles vibrations intégré uniquement pour NP80/N60	内置低震动涡旋, 仅用于NP80/N60仪器	内蔵型の低振動ボルテックスミキサーは、NP80/N60のみ
N	Kleinstvolumen – messeneinheit nur für N120/NP80/N60/N50	Unidad de medición de microvolumen solo para N120/NP80/N60/N50	Valori di misura per microvolumi solo per N120/NP80/N60/N50	Unité de mesure du volume minimal uniquement pour N120/NP80/N60/N50	超微量测量单位, 仅用于N120/NP80/N60/N50仪器	ナノボリューム測定ユニットは、N120/NP80/N60/N50のみ
O	Umschalten zwischen Kleinstvolumen und Küvette nur für NP80/C40	Cambio entre microvolumen y cubeta solo para NP80/C40	Passare da minivolumi a cuvetta e viceversa solo per NP80/C40	Commutation entre volume minimal et cuvette uniquement pour NP80/C40	超微量与比色皿之间的切换, 仅用于NP80/C40仪器	ナノボリュームとキュベットの切替スイッチは、NP80/C40のみ
P	Parameter einstellen	Configurar parámetros	Regolare i parametri	Régler les paramètres	设置参数	パラメータを設定
Q	Positionierungshilfe	Guía de posicionamiento	Guida al posizionamento	Guide de positionnement	移液器定位装置	位置決めガイド
R	Beleuchtetes Messfenster	Ventana de muestra iluminada	Finestra di esempio illuminata	Fenêtre d'échantillon éclairée	样品台指示灯	照明付きサンプルウィンドウ

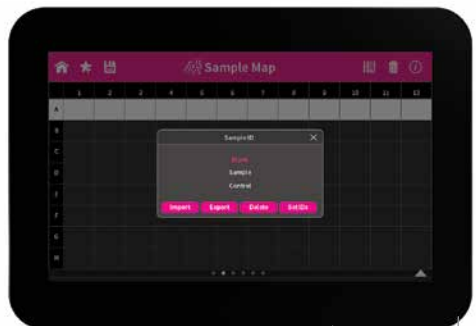
Icon	English	Deutsch	Español	Italiano	Français	安装启用	インストール
📶	WiFi Network	WiFi Netzwerk	Red WiFi	Rete WiFi	Réseau WiFi	WiFi网络	WiFiネットワーク
📶	WiFi Hotspot	WiFi Hotspot	Punto de acceso WiFi	WiFi Hotspot	Hotspot Wifi	WiFi热点	WiFiホットスポット
🔍	Assistance	Hilfe	Ayuda	Aiuto	Aide	帮助	ヘルプ
🔋	Battery Status	Batterie Status	Nivel de batería	Stato della batteria	Statut batterie	电池状态	バッテリー表示
⚙️	Preferences	Einstellungen	Configuración	Impostazioni	Paramètres	设置	設定
🏠	Home Screen	Startbildschirm	Pantalla de inicio	Schermata iniziale	Écran d'accueil	主页面	スタート画面
🏠	Leave Method	Methode verlassen	Safir del método	Abbandona metodo	Quitter la méthode	离开测量方法	メソッドを終了
⬅️	Back	Zurück	Atrás	Indietro	Retour	返回	戻る
➡️	Next/Confirm	Weiter/OK	Continuar/OK	Avanti/OK	Continuer/OK	继续/确定	次へ/OK
🗑️	Delete	Löschen	Eliminar	Cancella	Supprimer	删除	消去する
🗑️	Delete Data	Daten löschen	Eliminar datos	Cancella dati	Supprimer les données	删除数据	データを消去
🖨️	Print Data	Daten drucken	Imprimir datos	Stampa dati	Imprimer les données	打印数据	データを印刷
💾	Save Data	Daten speichern	Guardar datos	Salva dati	Enregistrer les données	存储数据	データを保存
+	Add Folder	Ordner hinzufügen	Añadir carpeta	Aggiungi cartella	Ajouter un dossier	添加目录	ファイルを追加
📁	Manage Data	Daten verwalten	Gestionar datos	Gestisci dati	Gérer les données	管理数据	データを管理
★	Store Method	Methode speichern	Guardar método	Salva metodo	Enregistrer la méthode	存储测量方法	メソッドを保存
🔍	Full Scale	Zoom zurücksetzen	Restablecer zoom	Ripristina zoom	Annuler le zoom	重置变焦值	ズームを戻す
✖️	Cancel	Abbrechen	Cancelar	Interrompi	Annuler	取消	中断する

Features and specifications are subject to change without notice.

NanoPhotometer® N120 Additional Features

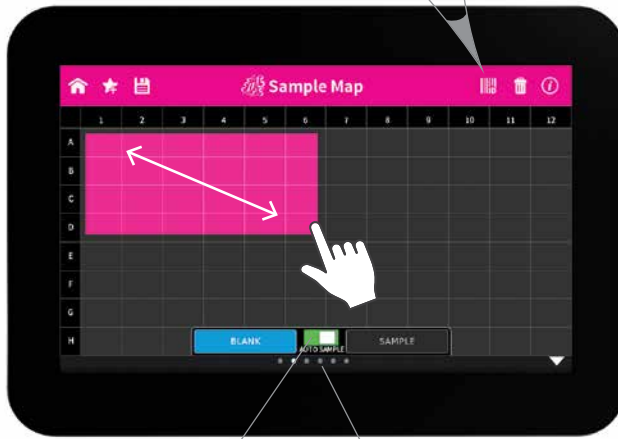


Sample ID Selection



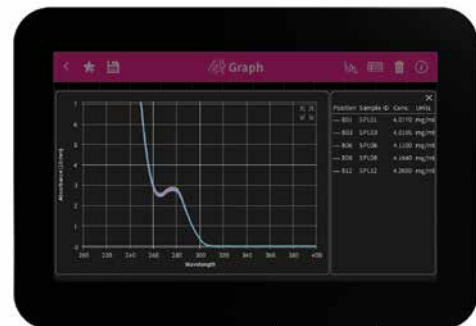
Import and export of sample IDs from Excel files is available for fast and automated sample mapping. Sample grid is available (Excel file containing Sample ID template provided on USB stick enclosed with the instrument).

Animated Sample Processing Grid

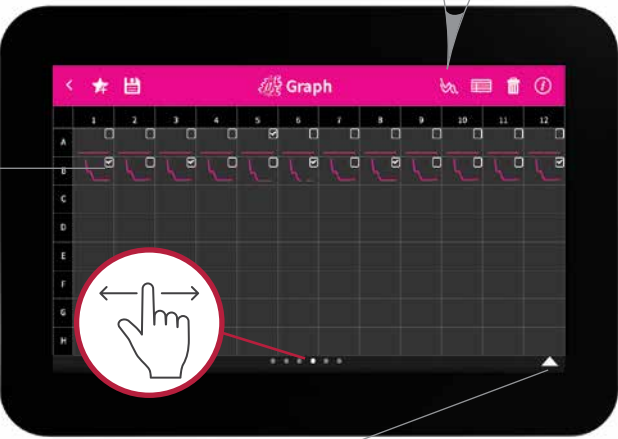


Auto Sample Toggle

Graph Overlay



Press and hold to select graph for overlay



Display/Hide Auto Sample, Blank and Sample Measurement Options

NanoPhotometer® N120/NP80/N60/N50/C40

NanoPhotometer Product Family/Produktfamilie/Familia de Productos
Famiglia di Prodotti/Famille de Produits/产品系列/製品ライン

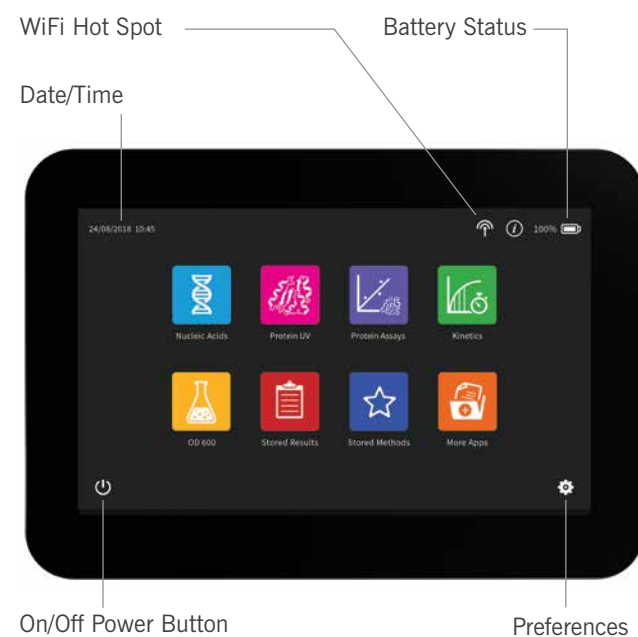


English: Touch model with touchscreen; Mobile model includes touchscreen and battery pack
 Deutsch: Touch Ausführung mit Touchscreen; Mobile Ausführung mit Touchscreen und Akku
 Español: Modelo táctil con pantalla táctil; Modelo móvil con pantalla táctil y batería
 Italiano: Modello "Touch" con touchscreen; Modello "Mobile" con touchscreen e batteria
 Français: Version tactile avec écran tactile; Version mobile avec écran tactile et batterie
 简体中文: 带有触摸屏的触摸式仪器; 带有触摸屏及电池的移动式仪器
 日本語: タッチスクリーンによるタッチモデル; タッチスクリーンとバッテリーパックによるモバイルモデル

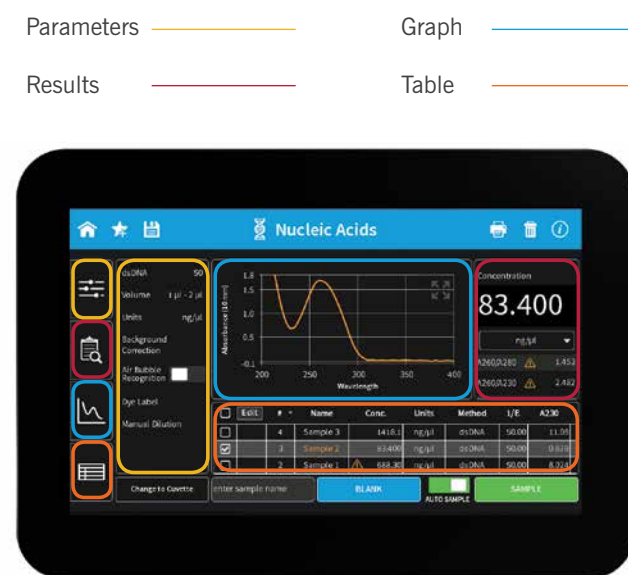
NanoPhotometer® Overview: General Features



Instrument Home Screen-Application Selection



Selection Panel for Displayed Features



Installation/Inbetriebnahme/Puesta en Funcionamiento Messa in Funzione/Mise en Service/安装启用/インストール

1 Connect to Power

Use properly grounded outlet!

2 Switch On

Mobile & Touch versions can proceed directly to step 5

3 Select Method

4 Mix Blank/Sample

Vortex available on NP80/N60 only

5 Apply Blank / Sample

6 Clean with Lint-Free Tissue

7 Connect to Computer via USB Cable, Ethernet Cable, or WiFi Network Using Desktop Software

For Mac users connection via USB only

7 Connect to Tablet/Smartphone

Switch WiFi on & connect SSID: Serial Number (e.g. M80900)
Password: Implenuser

7 IP address can be found in preferences

8 Install Software/App

Windows/Mac software available on provided USB and free for download at www.implen.com

Deutsch

- Gerät mit Strom verbinden
- Einschalten; für Mobile und Touch Versionen weiter mit Punkt 5, Schritte 3 + 4 nur notwendig für Ansteuerung über Computer, Smartphone oder Tablet
- Methodenauswahl
- Blank/Probe homogenisieren
- Blank/Probe auftragen
- Abreinigung mit fusselfreiem Tuch
- Verbindung zum Computer: USB Kabel, Ethernet Kabel oder WiFi; Smartphone: WiFi; Tablet: WiFi; SSID: Seriennummer; Passwort: Implenuser
- Software/App installieren; Installationsdateien sind als Setupdatei auf dem USB Stick sowie auf www.implen.com bzw. im Apple oder Google Store vorhanden

Español

- Conexión del dispositivo a la corriente
- Encender; para versiones móviles y táctiles pasar al punto 5, los pasos 3 + 4 solo son necesarios para control a través de ordenador, teléfono móvil o tableta
- Selección de método
- Homogeneizar muestra
- Aplicar muestra
- Limpieza con un paño que no suelte pelusa
- Conexión con el ordenador: cable USB, Ethernet cable o WiFi network; teléfono móvil: WiFi; tableta: WiFi; SSID: número de serie; contraseña: Implenuser
- Instalar el software/aplicación; los archivos de instalación están disponibles como archivo de instalación en la memoria USB y en www.implen.com y en la Apple o en la Google Store

Français

- Raccorder l'appareil au réseau électrique
- Mise en marche ; pour les versions mobiles et tactiles poursuivre avec le point 5, étapes 3 + 4 uniquement nécessaires pour une commande par ordinateur, smartphone ou tablette
- Choix de la méthode
- Homogénéiser l'échantillon
- Appliquer l'échantillon
- Nettoyage avec un chiffon propre non pelucheux
- Connexion avec l'ordinateur : câble USB, câble Ethernet ou WiFi ; smartphone : WiFi ; tablette : WiFi ; SSID : numéro de série, mot de passe : Implenuser
- Installation logiciel/application ; les fichiers d'installation sont disponibles sous forme de fichier setup sur la clé USB et sur www.implen.com ou bien dans l'Apple Store ou le Google Store

Italiano

- Collegare il dispositivo alla corrente
- Accendere il dispositivo; per versioni touch e mobile, continuare al punto 5. I passaggi 3 + 4 sono solamente necessari in caso di regolazione tramite computer, smartphone o tablet
- Scelta dell'applicazione
- Agitazione del campione
- Applicazione del campione
- Pulizia con un panno in microfibra
- Collegamento al computer: Mediante cavo USB, cavo Ethernet o WiFi; smartphone: WiFi; Tablet: WiFi; SSID: Numero di serie; password: Implenuser
- Installazione software/app; tutti i dati necessari all'installazione sono disponibili sia sulla penna USB che sul sito web www.implen.com e naturalmente nell'Apple e nel Google Store

安装启用

- 连接电源
- 启动仪器；使用移动式及触摸式仪器请直接跳至第5要点，第3、4步仅针对通过计算机、智能手机或者平板电脑控制仪器的情况
- 方法选择
- 视图及/或表格视图
- 点上样品溶液
- 使用无尘纸擦拭清洁
- 与电脑连接：USB数据线，以太网线 或者 WiFi网络；智能手机：WiFi；平板电脑：WiFi；SSID：序列号；密码：Implenuser
- 安装软件/应用程序；安装文件可从USB闪存、或者从www.implen.com网站以及Apple Store和Google Store网店上获取

インストール

- 装置を電源に接続
- 電源ボタンを押し、電源を入れる
モバイルモデルおよびタッチスクリーンモデルは5へ
- メソッドを選択
- サンプルを均一化
- サンプルを測定部へアプライン
- リントフリーティッシュで拭き取る
- USB, Ethernet, WiFiでデバイスへ接続
WiFiホットスポットでの接続の場合 SSID:装置のシリアルナンバー、パスワード:Implenuser
- 3、4はPC・タブレット・スマートフォン使用時のみ必須ソフトウェア(USBメモリ内)およびアプリをインストール
ウェブサイト、Apple Store、Google Storeからもダウンロード可能